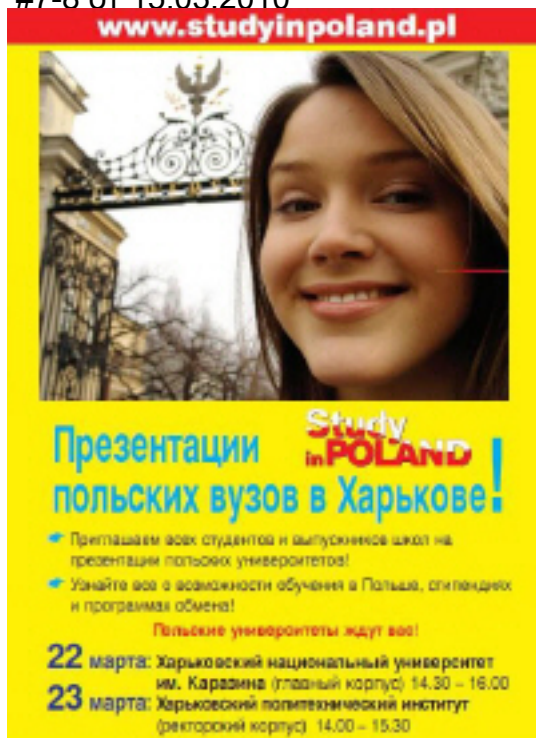


Століття живи – століття навчайся

[Інна Ахтирська, менеджер проектів з Україною, освітній фонд «Перспективи»]

#7-8 от 15.03.2010



www.studyinpoland.pl

Презентации польских вузов в Харькове!

Study in POLAND!

- Приглашаем всех студентов и выпускников школ на презентации польских университетов!
- Узнайте все о возможности обучения в Польше, отличных и программах обмена!

Польские университеты ждут вас!

22 марта: Харьковский национальный университет им. Каразина (главный корпус) 14.30 – 16.00

23 марта: Харьковский политехнический институт (ректорский корпус) 14.00 – 15.30

Сьогодні багато українських абітурієнтів зацікавлені виїжджати на навчання за кордон. Цьому сприяє прагнення українців пожити 2–3 роки за кордоном та отримати якісний диплом, з яким потім і на батьківщині, і в Європі без проблем можна буде знайти роботу. До того ж, навчання за кордоном виявляється часто і дешевше, ніж в Україні. Щороку все більша кількість українських абітурієнтів виїздить на навчання до Польщі. Про те, чим приваблива польська освіта і які вона надає перспективи – наш матеріал.

18-річна Анастасія Кучеренко приїхала до Варшави на місячний курс польської мови. З наступного жовтня дівчина планує навчатися в Кельцях. Документи всі вже відіслані. Справа – за малим, вивчити мову. Тому вирішила адаптуватися одразу на місці. Адже в самій країні – батьківщині мови – заговорити по-польськи легше і скоріше, аніж відвідуючи заняття в Україні. «Мені тут дуже подобається, – каже Настя. – Звикаю до життя в гуртожитку, до самостійності. Сама собі готую. Польську за 2 тижні навчання вже розумію. Говорю хоч і не досконало, але сміливо».

За останні роки кількість студентів-українців у Польщі збільшилася в кілька разів. По-перше, вивчити польську мову для цілеспрямованих українців порівняно легко, вона дуже подібна до української, і вистачить пару місяців, аби все розуміти та вміти висловитись. По-друге, українці, переїжджаючи до Польщі, почувають себе в своїй тарілці, «бо наші країни мають багато спільного в історії, традиціях», ми є слов'янами. По-третє, між Польщею та Україною добре транспортне сполучення. Щодня з Варшави, Кракова і Вроцлава їдуть автобуси до Львова, є поїзди до Києва і Харкова. Студентам, які потрапляють на навчання, платять стипендії за відмінні знання. Є можливість і отримати карту перебування терміном на рік, з

якою вільно їздити в будь-яку країну Європейського Союзу.

«Цього року до нас звернулися по допомогу п'ять абітурієнтів з України. Всім знайшлися місця в польських вузах, – розповідає президент Польського освітнього фонду «Перспективи» Вальдемар Сівіньські. – Трьох направили до Кельц, двох – у Вроцлав. Нам постійно пишуть листи з проханням по допомогу. Наші співробітники консультують українців. Аби розвинути діяльність на сході, в травні 2009 року ми організовували курс польської мови для українських студентів. Що наша країна може запропонувати українським студентам? Понад 400 державних і приватних вузів, привабливі напрямки навчання, високопрофесійні викладацькі кадри, сучасні лабораторії, співзвучну, а тому легку в навчанні, мову».

Система вищої освіти в Польщі

Система вищої освіти Польщі включає державні та приватні вищі учбові заклади. Правила вступу визначаються кожним вузом автономно. В будь-якому випадку вам знадобиться шкільний атестат і вкладиш з оцінками, медична довідка, сертифікати, що підтверджують знання польської мови (якщо такі є), все це має бути перекладено на польську мову. В більшості вузів приймають по конкурсу атестатів, але в деякі можуть попросити і скласти іспити. Випускники університетів можуть отримати ступінь бакалавра (3–4 роки), магістра (2–2,5 роки), доктора наук. Українці, які вже мають диплом бакалавра, можуть продовжити навчання в Польщі на ступінь магістра.

У Польщі діють принципи Болонської конвенції, метою якої є створення Європейської Зони Вищої Освіти. Польські вузи застосовують для оцінювання ECTS (Європейську Кредитну Систему), яка прийнята в Європі. Мета системи ECTS – полегшити порівняння рівня освіти студентів на їхніх навчальних напрямках. Згідно з Європейською Кредитною Системою (ECTS), певна кількість кредитів дається на даний предмет, незалежно від оцінок, отриманих на екзамені.

Навчальний рік у польських вузах поділений на два семестри: осінній і весняний. Осінній починається з 1 жовтня та включає зимову екзаменаційну сесію. Весняний триває від середини лютого до середини червня, включаючи літню сесію. Якщо студент не склав якісь предмети протягом сесії, йому надається дві офіційні можливості перескладання на початку нового семестра (поправки).

Студенти, які вирішили навчатися в Польщі англійською мовою, можуть вибрати з більш ніж 100 навчальних закладів.

Як потрапити на навчання в Польщу?

Існує декілька варіантів вступити до вузу в Польщі. Міжнародні програми типу Ерасмус Мундус чи Ерасмус Сократес дозволяють студентам, які вже навчаються в українських університетах, приїхати на семестр, рік за програмою обміну або навіть на 2 роки, щоб отримати ступінь магістра. Дізнатися про умови програми можна в інтернеті, або в міжнародному відділі свого університету.

Ще один варіант безкоштовного навчання – вступати до польського вузу зі знанням польської мови на тих самих умовах, що і польські громадяни. В багатьох університетах є безкоштовні місця на стаціонарні заняття. Можна потрапити і на платне навчання. До речі, особам, які мають Карту Поляка, знижка на навчання в Польщі – 30 %.

Аби полегшити собі життя і не контактувати з польським вузом безпосередньо, можна вступити до університету за допомогою спеціального проекту Тераз Вроцлав. Цей проект – некомерційна ініціатива мерії та вищих навчальних закладів Вроцлава. Головне завдання – не тільки запросити молодь здобувати освіту у вроцлавських вищих навчальних закладах, але й надати інформаційну і консультаційну підтримку його учасникам.

Проект «Teraz Wroclaw» пропонує безкоштовно:

- допомогу у виборі навчального закладу і напрямку навчання;
- консультації щодо процедури вступу, оформлення документів;
- підтримку на першому етапі навчання;
- двотижневий мовно-адаптаційний курс для учасників проекту.

Навчання у вроцлавських вузах для студентів-іноземців платне. Однак завдяки «Teraz Wroclaw» найкращі серед абітурієнтів отримують можливість здобувати освіту безкоштовно. Вроцлавський проект презентує освітні пропозиції восьми державних і приватних вищих навчальних закладів. Учасником може стати кожен, хто хоче здобувати освіту в одному із вищих навчальних закладів, репрезентованих «Teraz Wroclaw», і вже має атестат про повну загальну середню освіту (або ж диплом бакалавра чи магістра), а також володіє польською мовою.

На безкоштовне навчання може претендувати кандидат віком до 26 років, який не є власником Карти Поляка, раніше не здобував вищої освіти у Польщі (перевагу матиме і той, хто ще не здобув її у країні проживання), володіє польською на рівні, що дозволяє навчатися цією мовою, а також має високий бал атестата.

Наша редакція задала кілька питань представнику проекту «Teraz Wroclaw» Юлії Вакулі.

– Чому, на Вашу думку, польська освіта така популярна серед українців? Могли б Ви навести приклади за результатами вашої програми цього року, скільки кандидатур українців подавалося, а скільки пройшли?

– Освіта у Польщі і справді стала останнім часом неабияк популярною серед українців. Для нас головним показником цього є кількість зголошень на участь у проекті, листів і дзвінків із запитаннями та, зрештою, кількість учасників проекту. Незважаючи на те, що «Teraz Wroclaw» щороку розширює свою географію, і до нас приїздить молодь із Білорусі, Росії, Молдови, Казахстану, а цьогоріч також із Узбекистану та Туркменістану, найбільше учасників традиційно маємо з України. Скажімо, якщо цього року навчання у вроцлавських вузах у рамках нашого проекту розпочнуть понад 70 студентів, то більше половини із них – українці. У чому причини такого зацікавлення? Польська освіта в очах українця – це такий прийнятний варіант поєднання ціни та якості. Польща – найближча євросоюзівська сусідка України: їхати недалеко та й витрати на життя поки що нижчі, аніж далі на захід. Саме сюди їдуть за європейським дипломом, якісною освітою, можливостями розвитку і працевлаштування та вищим рівнем життя у Європі. Крім того, як кажуть самі ж абітурієнти, ціни на навчання в Україні вже давно наздоганяють європейські, а от якість при цьому відстає. Не треба забувати і про мовну та ментальну близькість, родинні зв'язки – усе це теж впливає на вибір Польщі як країни навчання. І, насамкінець, молоді люди їдуть туди, де їх чекають, куди запрошують, де дають можливості, допомагають.

– Як би Ви дали поради тим, хто хоче вступити до вузів в Польщі?

– Ми завжди наголошуємо, що найголовніше – це бажання, яке однак, слід підкріпити виконанням усіх формальних вимог. Вроцлавські вузи вимагають від наших абітурієнтів знання польської мови (звідси і перша порада – добре вчити мову), а також, звичайно, високий бал атестата і відповідні знання. Учасники нашого проекту вступних іспитів не складають, натомість представляють до розгляду комісії лише документи. Тож від якості їх підготовки теж залежить чимало.

Що стосується якихось універсальних порад, то радимо готуватися і ще раз готуватися. Наприклад, психологічно – до того, що життя і навчання у чужій країні не мед, і треба буде докладати вдвічі більше зусиль, аніж, скажімо, польським студентам.

– Ви готуєте якийсь адаптаційний курс для студентів?

– Цьогоріч студентів із країн Східної Європи (і не тільки) ми прийматимемо уже втретє. Традиційно ми організуємо для них мовно-адаптаційний курс. Тобто щодня впродовж двох тижнів студенти мають заняття із польської мови, а також адаптаційного характеру – із психологом, юристом. Наші асистенти розповідають про те, як працює міський транспорт, що де знаходиться, важливі адреси та телефони і т. д. Цього року ми плануємо також запросити минулорічних учасників проекту – хочемо, щоб вони розповіли про студентське життя тут, передали свій досвід. У студентів також буде час на прогулянки Вроцлавом та розваги.

Серед щасливих переможців нам вдалося поспілкуватися з цьогорічною учасницею проекту «Teraz Wrocław», яка вступила на безкоштовне навчання до Вроцлавського університету, Ганною Костенко з Нітішина.

– Аню, які враження ти отримала від участі в проекті?

– З того часу, як я дізналася про можливість отримання вищої освіти в Польщі, це стало моєю заповітною мрією. Для цього я почала вивчати польську мову, спілкуватися зі студентами, які вже навчаються в різних містах Польщі. Зібрала весь необхідний пакет документів, відправила і терпляче очікувала результатів. На щастя, я досягнула своєї мети – офіційно ставши студенткою Вроцлавського університету. Саме тоді я відчула повноту щастя, мені хотілося б, щоб абсолютно всі пережили такий стан. Життя навчило мене, що успіх – це праця, що кожне життєве випробування приносить користь, зміцнює, дає впевненість у собі.

В Аніного батька Павла Костенка ми запитали, чи легко відпустити дитину в чужу країну на навчання, і чому він з дружиною зважився на такий крок?

– Життя за кордоном, у великому європейському місті – це шанс пізнати себе, побачити світ, цікавих людей, стати більш самостійним, відкрити нові захоплення, вдосконалити себе, пристосуватися до потреб сучасного світу, а також знайти перспективи працевлаштування. Я вірю в свою доньку, тому підтримую її бажання. В Польщі вона матиме можливість отримати якісну освіту, доступ до інформації, матиме міжнародні контакти, а також поїздки та практики за кордоном.

Дізнатися подробиці про навчання в Польщі можна на веб-сайтах освітнього фонду «Перспективи» www.studyinpoland.pl. Представники цього фонду підтримують польську

освіту за кордоном і надають безкоштовні консультації стосовно польських вузів і можливостей потрапити на навчання. Поспілкуватися з працівниками «Перспектив» або проекту Тераз Вроцлав www.study-in-wroclaw.pl можна щороку на міжнародній виставці «Навчання і кар'єра за кордоном», яку організовує українське товариство «Знання» під патронатом Міністерства освіти і науки України. Наступна така виставка відбудеться 15–17 квітня 2010 р. в Києві в Українському Домі (вул. Хрещатик, 2), а в Харкові, Донецьку і Дніпропетровську пройдуть «Презентації польських університетів». Запрошуємо всіх бажаючих відвідати презентації в березні 2010 р.

Запрошуємо зацікавлених!